

Artikelnummer: 01311

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für dieses **Türbügel-Set** entschieden haben. Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

www.service-shopping.de

Symbolerklärung



Sicherheitshinweise: Diese aufmerksam durchlesen und daran halten, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Ergänzende Informationen

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Der Artikel ist zum Aus- und Einhängen von Türen sowie zum Transportieren von Türen und Platten mit einer Dicke von max. 5 cm bestimmt.
- Der Artikel ist **nur** für Türen und Platten aus Holz, Holz-erzeugnissen und Rigips geeignet.
- Der Artikel ist **kein** Spielzeug! Kinder und Tiere vom Artikel fernhalten.
- Der Artikel ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert.
- Den Artikel nur wie in der Anleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.



Sicherheitshinweise

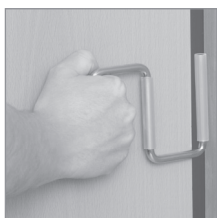
- **Warnung vor Ersticken!** Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten.
- Den Artikel nur benutzen, wenn er keine Schäden aufweist.
- Damit sich nichts zwischen Türbügel und Tür verfangen kann, darauf achten, dass:
 - die Kleidung nicht zu weit ist,
 - lange Haare zusammengebunden sind und
 - Schmuck abgenommen ist.

Lieferumfang

2 x Türbügel, 1 x Führungshülse

Anwendung

Tür aus- und einhängen



1. Türbügel zwischen Tür und Rahmen einsetzen.
2. Türbügel um 90° zur Tür drehen und nach oben ziehen.
3. Tür mit der anderen Hand festhalten und Tür aushängen.



4. Führungshülse über oberes Türscharnier stülpen.



5. Türscharnier mit Führungshülse in Rahmenscharnier einhängen. Führungsschiene hält Scharniere in Position.



6. Unteres Türscharnier in unteres Rahmenscharnier einhängen.
7. Führungshülse abnehmen.

Tür transportieren



ACHTUNG!

- Die Tür immer mit **zwei** Personen transportieren!



1. Tür waagrecht auf die Kante stellen.
2. Einen Türbügel vorne und einen hinten einhaken. Darauf achten, dass die Türbügel mittig eingehakt werden (siehe Bild)!
3. Tür an den Türbügeln anheben und transportieren.



Mit einer Platte auf die gleiche Weise vorgehen.

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Die Verpackung und das Set umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Nähere Informationen bei der örtlichen Gemeindeverwaltung erhältlich.

Kundenservice / Importeur

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct./Min. in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter.

Alle Rechte vorbehalten.

Z 01311 M DS V1 0517

Article number: 01311

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **door hanger set**. If you have any questions, contact the customer service department via our website:

www.service-shopping.de

Explanation of Symbols



Safety instructions: Read through these carefully and follow them to prevent personal injury and damage to property.



Supplementary information

Intended Use

- The article is intended to be used for taking down and hanging up doors and for transporting doors and panels with a thickness of no more than 5 cm.
- The article is **only** suitable for doors and panels made of wood, wooden products and plasterboard.
- The article is **not** a toy! Keep children and animals away from the article.
- The article is designed for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The article should only be used as described in these instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling, damage or unauthorised attempts at repair. This also applies to normal wear and tear.



Safety Instructions

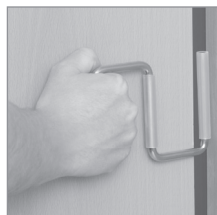
- **Warning of suffocation!** Keep children and animals away from the packaging material.
- Only use the article if it is not damaged.
- So that nothing can become trapped between the door hanger and door, make sure that:
 - your clothing is not too wide,
 - long hair is tied up and
 - jewellery is removed.

Items Supplied

2 x door hanger, 1 x guide sleeve

Application

Removing and hanging up a door



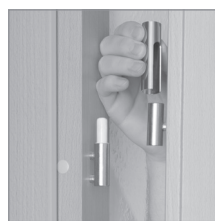
1. Insert the door hanger between the door and frame.



2. Turn the door hanger 90° towards the door and pull upwards.



3. Hold the door firmly with your other hand and remove the door.



4. Pull the guide sleeve over the top door hinge.



5. Hang the door hinge with the guide sleeve in the frame hinge. The guide rail holds the hinges in position.



6. Hang the bottom door hinge in the bottom frame hinge.

7. Remove the guide sleeve.

Transporting the door



ATTENTION!

- The door should always be transported by **two** people!



1. Place the door horizontally on its edge.

2. Hook in one door hanger at the front and one at the back. Make sure that that door hangers are hooked in centrally (see picture)!

3. Lift up the door by the door hangers and transport it.



Proceed in the same manner with a panel.

Disposal



The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging and the set in an environmentally friendly manner and take them to a recycling centre.

More information is available from your local authorities.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.

All rights reserved.

Z 01311 M DS V1 0517

Référence article : 01311

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de ce **set d'étriers de porte**. Pour toute question, veuillez contacter le service après-vente depuis notre site Internet :

www.service-shopping.de

Explication des symboles utilisés



Consignes de sécurité : lisez et observez-les attentivement afin de prévenir tout dommage corporel ou matériel.



Informations complémentaires

Utilisation conforme

- Cet article sert au gondage / dégondage de portes ainsi qu'au transport de portes et de panneaux d'une épaisseur max. de 5 cm.
- L'article est **uniquement** approprié aux portes et panneaux en bois, dérivés du bois et placoplâtre.
- Cet article n'est **pas** un jouet ! Ne laissez pas l'article à la portée des enfants ou des animaux.
- L'article est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel.
- Cet article doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.



Consignes de sécurité

- **Avertissement d'asphyxie !** Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux.
- Utilisez l'article uniquement s'il ne présente aucun dommage.
- Afin que rien ne se coince entre l'étrier de porte et la porte même, veillez à :
 - ne pas porter de vêtements trop amples ;
 - attacher les cheveux longs et
 - retirer tout bijou.

Composition

2 x étrier de porte, 1 x fourreau de guidage

Utilisation

Gondage / dégondage de porte



1. Insérez l'étrier de porte entre la porte et le chambranle.



2. Faites pivoter l'étrier de porte à 90° par rapport à la porte et levez-le.



3. Maintenez la porte de l'autre main et dégondez-la.



4. Placez le fourreau de guidage sur la charnière supérieure de la porte.



5. Accrochez la charnière de la porte dotée du fourreau de guidage à la charnière sur le chambranle. Le fourreau de guidage maintient la charnière en position.



6. Accrochez la charnière inférieure de la porte à la charnière inférieure sur le chambranle.

7. Retirez le fourreau de guidage.

Transport de la porte



ATTENTION !

- Une porte se porte toujours à deux !



1. Posez la porte à l'horizontale sur son chant.



2. Crochetez un étrier de porte à l'avant et un à l'arrière. Veillez à ce que les étriers soient crochetés au milieu (voir illustration).

3. Soulevez la porte par les étriers pour la transporter.



Procédez de la même façon pour le transport de panneaux.

Mise au rebut



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Débarrassez-vous du set et de son emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

Pour de plus amples renseignements à ce sujet, veuillez vous adresser aux services municipaux compétents.

Service après-vente / importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand. Coût variable selon le prestataire.

Tous droits réservés.

Z 01311 M DS V1 0517

Artikelnummer: 01311

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van deze **deurbeugel-set**. Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de

Uitleg van de symbolen



Veiligheidsaanwijzingen: deze nauwkeurig doorlezen en opvolgen om lichamelijk letsel en materiële schade te voorkomen.



Aanvullende informatie

Doelmatig gebruik

- Het artikel is bedoeld voor het verwijderen en plaatsen van deuren en voor het transporteren van deuren en platen met een dikte van max. 5 cm.
- Het artikel is **alleen** geschikt voor deuren en platen van hout, houtproducten en Rigips.
- Het artikel is **geen** speelgoed! Kinderen en dieren uit de buurt houden van het artikel.
- Het artikel is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het artikel uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig.
- Alle gebreken die zijn ontstaan door ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen, zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.



Veiligheidsaanwijzingen

- **Waarschuwing voor verstikking!** Houd kinderen en dieren uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.
- Het artikel alleen gebruiken, wanneer het geen schade vertoont.
- Zodat niets tussen deurbeugel en deur verstrikt kan raken, erop letten dat:
 - de kleding niet te wijd is,
 - lang haar samengebonden is en
 - sieraden zijn afgedaan.

Leveringsomvang

2 x deurbeugel, 1 x geleidingshuls

Toepassing

Deur verwijderen en plaatsen



1. Deurbeugel tussen deur en kozijn plaatsen.



2. Deurbeugel 90° naar de deur draaien en omhoogtrekken.



3. Deur met de andere hand vasthouden en de deur verwijderen.



4. Geleidingshuls over het bovenste deurscharnier schuiven.



5. Deurscharnier met geleidingshuls in het kozijnscharnier plaatsen. Geleidingshuls houdt scharnier in positie.



6. Onderste deurscharnier in het onderste kozijnscharnier plaatsen.

7. Geleidingshuls verwijderen.

Deur transporteren



OPGELET!

- De deur altijd met **twee** personen transporteren!



1. Deur horizontaal kantelen.
2. Eén deurbeugel voor en één achter inhaken. Let erop dat de deurbeugels in het midden worden ingehaakt (zie afbeelding)!
3. Deur met de deurbeugels optillen en transporteren.



Met een plaat op dezelfde wijze te werk gaan.

Afvoeren



Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. De verpakking en de set op milieuvriendelijke wijze afvoeren en naar een recyclepunt brengen.

Meer informatie is verkrijgbaar bij uw plaatselijke gemeenteadministratie.

Klantenservice / importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Niet gratis voor Duitse vaste lijnen. Kosten variëren per aanbieder.

Alle rechten voorbehouden.

Z 01311 M DS V1 0517